

**Eurostudia**

**euro  
STUDIA**

# Avant-Propos Begleitwort Preface

Laurence McFalls et Annette Julius

Volume 7, numéro 1-2, 2011

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/1015005ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/1015005ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Le Centre canadien d'études allemandes et européennes

ISSN

1718-8946 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce document

McFalls, L. & Julius, A. (2011). Avant-Propos / Begleitwort / Preface. *Eurostudia*, 7(1-2), v-vi. <https://doi.org/10.7202/1015005ar>

Tous droits réservés © Le Centre canadien d'études allemandes et européennes, 2012

Ce document est protégé par la loi sur le droit d'auteur. L'utilisation des services d'Érudit (y compris la reproduction) est assujettie à sa politique d'utilisation que vous pouvez consulter en ligne.

<https://apropos.erudit.org/fr/usagers/politique-dutilisation/>

**é**rudit

Cet article est diffusé et préservé par Érudit.

Érudit est un consortium interuniversitaire sans but lucratif composé de l'Université de Montréal, l'Université Laval et l'Université du Québec à Montréal. Il a pour mission la promotion et la valorisation de la recherche.

<https://www.erudit.org/fr/>

## AVANT-PROPOS / BEGLEITWORT / PREFACE

Il nous fait grand plaisir de vous inviter à lire ce numéro spécial de la revue *Eurostudia*. Il s'agit en effet d'un numéro tout à fait exceptionnel, soit le premier à paraître sous forme imprimée. Fondée en 2004 par Dietmar Köveker, qui était à l'époque professeur invité du DAAD au Centre canadien d'études allemandes et européennes à l'Université de Montréal, *Eurostudia* est une revue électronique avec comité de lecture qui publie des articles en français, anglais et allemand. Elle se distingue par ses perspectives pluri- et interdisciplinaires sur les études européennes comprises dans leur sens le plus large ; la revue a réussi à attirer des contributions de jeunes chercheurs, d'universitaires établis et de personnalités publiques bien connues des deux côtés de l'Atlantique.

La publication d'une sélection des textes présentés au colloque « Deutschland und Europa : Grenzen und Grenzgänge(r) », qui a réuni, en mai 2010 au Centre Scientifique de Berlin pour la Recherche en Sciences Sociales (WZB), des chercheurs du réseau mondial des Centres d'études allemandes et européennes soutenus par le DAAD ainsi que d'autres experts internationaux de l'Allemagne et de l'Europe, offre à *Eurostudia* l'occasion de se relancer et de se faire mieux connaître à l'échelle mondiale. Jusqu'à maintenant accessible par le biais de la plateforme électronique *Érudit*, qui lui assure une vaste distribution au sein de la francophonie, *Eurostudia* est désormais disponible en accès libre : [www.cceae.umontreal.ca/-revue-Eurostudia-](http://www.cceae.umontreal.ca/-revue-Eurostudia-).

Avant de vous souhaiter bonne lecture, nous tenons à remercier le Dr. Mathieu Denis et le professeur invité du DAAD Ulrich Ufer d'avoir dirigé ce numéro.

Es freut uns sehr, den Lesern diesen Sonderband der Zeitschrift *Eurostudia* präsentieren zu können, der um so mehr als Sonderband gelten darf, als er der erste in Buchform veröffentlichte Band von *Eurostudia* ist. Der ehemalige DAAD-Gastprofessor am Kanadischen Zentrum für Deutschland- und Europastudien an der Universität von Montreal, Dietmar Köveker, gründete *Eurostudia* 2004 als online-Zeitschrift mit peer-review Prozess, in der Artikel auf Englisch, Französisch und Deutsch veröffentlicht werden. Die Zeitschrift ist seither bekannt für ihre multi- und interdisziplinären Beiträge zu den Europastudien. Unter den Beiträgern finden sich sowohl renommierte Wissenschaftler wie auch Nachwuchsforscher und bekannte Vertreter des öffentlichen Lebens von beiden Seiten des Atlantiks.

Dieser Sonderband beinhaltet eine Auswahl von Texten, die im Mai 2010 auf der Konferenz „Deutschland und Europa: Grenzen und Grenzgänge(r)“ am Wissenschaftszentrum Berlin für Sozialforschung (WZB) von Wissenschaftlern aus dem weltweiten Netzwerk der durch den DAAD geförderten Zentren für Deutschland- und Europastudien und weiteren internationalen Deutschland- und

Europaforschern als Vorträge präsentiert wurden. Wir hoffen, mit diesen Beiträgen das Interesse eines noch breiteren, internationalen Publikums anzuziehen. Die bisher hauptsächlich in der frankophonen Wissenschaftswelt über die elektronische Plattform *Érudit* zugängliche Gesamtausgabe von *Eurostudia* ist nun auch komplett und kostenfrei über folgende Adresse zugänglich: <http://www.cceae.umontreal.ca/revue-Eurostudia->.

Wir wünschen allen Lesern dieser und weiterer Ausgaben von *Eurostudia* eine inspirierende Lektüre. Wir bedanken uns auch bei Dr. Mathieu Denis und DAAD-Gastprofessor Ulrich Ufer, die dieses Sonderheft herausgegeben haben.

**W**e are pleased to invite you to read this special issue of the journal *Eurostudia*. It is indeed a very special issue, namely the first to be published in paper format. Founded in 2004 by Dietmar Köveker, at the time DAAD Visiting Professor at the Canadian Centre for German and European Studies at Université de Montréal, *Eurostudia* is an on-line peer-reviewed journal that publishes articles in English, French, and German. The journal has made a name for itself thanks to its multi- and interdisciplinary approach to European studies in their broadest sense; it has succeeded in attracting contributions from younger scholars, established academics, and public figures well-known on both sides of the Atlantic.

With the publication in this special issue of a selection of texts presented at the “Deutschland und Europa: Grenzen und Grenzgänge(r)” conference, which brought together, in May 2010 at the Social Science Research Center Berlin (WZB), scholars from the world-wide network of Centres for German and European Studies supported by the DAAD and other experts on Germany and Europe, *Eurostudia* wishes to take advantage of the occasion to relaunch the journal and to reach out to an even broader international readership. Until now available through the electronic platform *Érudit*, with outstanding visibility in the francophone world, the entire contents of *Eurostudia* is now available in full and free access <http://www.cceae.umontreal.ca/revue-Eurostudia->.

Before wishing you much pleasure in your reading, we would like to thank Dr. Mathieu Denis and DAAD Visiting Professor Ulrich Ufer for having edited this issue.

Laurence McFalls  
Directeur  
Centre canadien d'études allemandes et  
européennes  
Université de Montréal

Annette Julius  
Leiterin der Programmabteilung Nord/  
Director Northern Hemisphere Department  
Deutscher akademischer Austauschdienst/  
German Academic Exchange Service  
Bonn